

AREA TECNICA DIREZIONE PROGRAMMAZIONE E COORDINAMENTO INTERVENTI COMPLESSI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI GENOVA E LA SVILUPPO GENOVA SOCIETA' PER AZIONI PER L'ACCORDO DI COOPERAZIONE PER L'ATTUAZIONE DELL'INTERVENTO EX MERCATO OVOAVICOLO – VIA DEL CAMPASSO OGGETTO DI FINANZIAMENTO MINISTERIALE. L'anno duemiladiciassette, il giorno 1 (uno) del mese di giugno, con la presente scrittura privata da registrarsi in solo caso d'uso, tra - il **COMUNE DI GENOVA**, con sede in Genova, Via Garibaldi n. 9, Codice Fiscale 00856930102, rappresentato Direttore della Direzione Programmazione Coordinamento Progetti Complessi, Arch. Giovanni Battista Poggi, nato a GENOVA il 6 dicembre 1954 domiciliato ai sensi e per gli effetti del presente Atto in Genova, Via di Francia, 1 in esecuzione della determinazione dirigenziale della Direzione Programmazione Coordinamento Progetti Complessi 2017-184.0.0.-13 in data 24/5/2017 ed esecutiva ai sensi di legge in data 30/5/2017; SVILUPPO GENOVA SOCIETA' PER AZIONI di seguito per brevità denominata semplicemente Società, con sede in Genova, Via San Giorgio, n.1 (C.F. n. 03669800108), in persona del proprio legale rappresentante in carica pro tempore Sig. Franco Floris, nato a Sanluri (CA) il 02/09/56 e domiciliato Pagina 1 di 10

	ai sensi e per gli effetti del presente Atto presso Sviluppo Genova S.p.A., via	<u> </u>
	San Giorgio 1, 16128 Genova	
	PREMESSO CHE	
	- il Comune di Genova risulta aggiudicatario di finanziamenti correlati al	
	"Bando per la riqualificazione urbana e la sicurezza delle periferie delle città	
	metropolitane, dei capoluoghi di provincia e della città di Aosta e che l' art. 6	
	del bando prevede la approvazione dei progetti definitivi (od esecutivi) entro	
	sessanta giorni dalla sottoscrizione della convenzione.	
	- tra i progetti finanziati risulta anche il progetto relativo all' ex Mercato Ovo	
	Avicolo del Campasso	
	- con deliberazione del Consiglio Comunale N° 62 del 15/12/2015 e' stato	
	approvato lo schema di convenzione, poi sottoscritto con Sviluppo Genova	
	s.p.a. quale "Accordo di Cooperazione" prot. Nº 10488 del 14/1/2016 che	
	consente l' affidamento alla stessa Sviluppo Genova s.p.a. di specifici servizi	
	tramite la stipula di apposite dettagliate convenzioni;	
	- con deliberazione della Giunta Comunale n. 295 in data 12 dicembre 2016 è	· .
	stato individuato SG come soggetto principale di riferimento per lo sviluppo	
·	delle progettazioni in primo luogo in ragione della tempistica estremamente	
_ · · ·	pressante prevista dal bando e sono stati quindi indicati gli indirizzi a cui le	
	singole direzioni debbono attenersi nell'approvazione delle convenzioni	
	attrattive relative agli interventi;	
	- la Società è a prevalente capitale pubblico controllata dal Comune di	
	Genova ed e' stata appositamente costituita con atto avente forza di legge	
	(L.R. N° 39/1996 e s.m. e i.) per svolgere direttamente o coadiuvare gli enti	
	pubblici a svolgere anche attività di trasformazione territoriale mediante la	
	Pagina 2 di 10	

	riconversione urbanistica di aree/complessi immobiliari anche mediante la	
	progettazione, il coordinamento e la realizzazione degli interventi necessari al	
	fine di favorire insediamenti produttivi, commerciali e residenziali;	
	- rientra altresì tra i compiti della Società la funzione di predisposizione di	
·	studi e/o progettazione e/o concorsi di idee, in coordinamento e	
	collaborazione con uffici comunali proposti così come meglio evidenziati	
	nell'accordo;	
	si conviene e si stipula quanto segue.	
	1) Oggetto – La Civica Amministrazione individua la Società Sviluppo	
	Genova s.p.a., che accetta, quale soggetto principale di riferimento per la	
	cooperazione finalizzata allo sviluppo delle progettazioni definitiva ed	
	esecutiva dell'ex Mercato Ovo Avicolo del Campasso	
	2) <u>Prestazioni</u> – Il rapporto di cooperazione si articola nelle prestazioni	
	professionali di redazione della progettazione definitiva ed esecutiva.	
	La Società nell'espletamento delle attività oggetto della presente convenzione,	
	potrà avvalersi di collaboratori muniti di titoli professionali adeguati. Resta	
	inteso che la Società sarà l'unica responsabile nei confronti del Comune e	
	dovrà pertanto controfirmare ogni elaborato prodotto.	
	3) Elaborati:	
	Per la progettazione definitiva di cui trattasi la documentazione progettuale	
	dovrà comporsi di:	
	relazione generale e tecniche, relazione sismica sulle strutture, relazione sulle	
	indagini dei materiali e delle strutture, verifica sismica e individuazione delle	
	carenze strutturali, elaborati grafici, calcoli delle strutture, disciplinare	
	descrittivo e prestazionale degli elementi tecnici, computo metrico estimativo	
	Pagina 3 di 10	

(con evidenziato costo della manodopera) elenco prezzi e relative analisi,
 piano demolizioni.
La progettazione si intende comprensiva, oltre che delle attività e degli elaborati
 come sopra indicato, anche di:
a) eventuali consulenze alle Direzioni Lavori in merito alla puntuale interpretazione
 di quanto progettato.
 b) eventuali modifiche e/o integrazioni ai progetti, che si rendessero eventualmente
 necessarie per eseguire le opere, dovute alla incompletezza o inadeguatezza dei
 progetti – che si intendono compensate con gli onorari afferenti le progettazioni.
Le consulenze di cui al punto a) le modifiche di cui al punto b) si intendono
compensate con gli onorari afferenti le progettazioni.
Per la progettazione esecutiva di cui trattasi la documentazione progettuale dovrà
 comporsi, in riferimento all'art. 33 del D.P.R. 207/2010, di:
 a) relazione generale;
b) relazioni specialistiche, ivi compreso quanto richiesto in materia antisismica
da:
 - D.M. 14/01/08 (Nuove Norme Tecniche Per Le Costruzioni);
- D.P.R. 380/2011 (Testo Unico Delle Disposizioni Legislative E
Regolamentari In Materia Edilizia);
c) elaborati grafici architettonici, strutturali, impiantistici;
d) calcoli esecutivi delle strutture e degli impianti;
e) piano di manutenzione dell'opera;
f) piano di sicurezza e coordinamento di cui all'art. 100 del DLgs 9 aprile 2008,
n. 81;
 g) quadro di incidenza della manodopera;
Pagina 4 di 10

 h) computo metrico estimativo;
 i) quadro economico;
 1) cronoprogramma;
m) elenco prezzi unitari ed analisi nuovi prezzi;
 n) capitolato speciale generale e schema di contratto.
 La redazione del progetto, con le relative documentazioni a corredo, dovrà osservare
le disposizioni di cui al Decreto Legislativo 18/04/2016 n. 50 e ss.mm.ii. e al D.P.R.
 n. 207 del 05/10/2010 (Regolamento di attuazione del Decreto Legge n.163/2006
 successive modificazioni) per quanto ancora vigente
4) Prescrizioni - Gli elaborati grafici, redatti in formato UNI, dovranno essere
 forniti come di seguito illustrato:
 a) tre copie su carta, firmate e piegate in formato UNI A4;
 b) una copia Compact Disk (files formato DWG per Autocad LT 2004 o precedenti
 versioni e formato PDF);.
 Degli elaborati sotto forma di testi (elenchi ed analisi prezzi, relazioni, capitolati,
 ecc.) dovrà essere fornita:
 c) una copia rilegata e firmata in originale, in formato UNI A4;
 d) una copia su supporto informatico (formato originale salvato in formato aperto
.odt, .ods e PDF);
Del computo metrico dovranno essere forniti:
e) tre copie fascicolate firmate in originale, in formato UNI A4;
 f) una copia su CD-ROM, in formato tabellare.
 Della documentazione fotografica, oltre alle fotografie, dovrà essere fornito il
 supporto digitale.
 Gli elaborati di cui ai precedenti punti si intendono compensati nell'importo da
Pagina 5 di 10

	corrispondere.	, <u></u>
	Articolo 5 – Rimborso spese sostenute per le attività svolte	
	Per le attività svolte il Comune rimborserà Sviluppo Genova s.p.a.:	
	– per le attivita' svolte direttamente da Sviluppo Genova s.p.a. le somme	
	calcolate sulla base dei giorni/uomo effettivamente dedicati a dette attività,	
	comprensive delle attività di assistenza tecnico amministrativa, nonchè delle	
	somme necessarie alla copertura dei costi (comprensivi della quota dei costi	
	generali così come determinati all'art. 4 del già menzionato Accordo di	
	Cooperazione);	
	- per le attivita' svolte da contraenti esterni, le somme effettivamente	
	corrisposte dalla Società.	
	Per le attività professionali di redazione della progettazione definitiva è	
	fissato un rimborso di Euro 109.400,00 (centonovemilaquattrocento/00) (oltre	
	IVA) che costituisce il corrispettivo o budget della commessa, il cui totale si	
	intende fisso ed invariabile. A fronte di tale corrispettivo complessivo, il	
<u>.</u>	Comune ha già riconosciuto alla Società come anticipo per le attività	
	preliminari eseguite (Convenzione del 21/12/2016, Comunicazione del	
	Comune prot. n. 1494/2016), un importo pari ad € 18.207,18 (oltre IVA) e,	
	pertanto, l'importo a saldo da corrispondere resta pari a € 91.192,82	
	(novantunomilacentonovantadue/82) oltre IVA.	
	Per le attività professionali di redazione della progettazione esecutiva viene	
	fissato un rimborso di EURO 79.000,00 oltre IVA come da preventivo	
	presentato.	
	La Società potrà eventualmente richiedere, preventivamente e non a	
	posteriori, un aumento del totale a budget, per motivate ragioni, mediante la	
	Pagina 6 di 10	

	presentazione di un nuovo preventivo inerente le attività integrative.	
	6) Termini- Tempi di consegna degli elaborati:	
	- progettazione definitia: 16 giugno 2017	
	- progettazione esecutiva entro il 28 luglio 2017	
	7) Svolgimento dell'incarico - L'incarico si svolgerà alle dipendenze del	
	Responsabile del Procedimento dell'intervento, cui è demandata l'accettazione	
	o no degli elaborati progettuali, delle prestazioni fornite e qualunque altra	
	valutazione relativa all'adempimento degli obblighi contrattuali. Il	
<u></u>	Responsabile del Procedimento è Arch. Giovanni Battista POGGI.	
	8) Penali -Per ogni giorno naturale consecutivo di ritardo nell'adempimento	
	degli obblighi contrattuali, come sopra previsti, è applicata una penale pari	
	all' 1 per mille del corrispettivo professionale. Nel caso che gli elaborati non	
	siano presentati entro 10 giorni dai termini fissati, senza che sia stata data ed	
	accettata alcuna comunicazione giustificativa dalla Società, il Comune, di	
	diritto, potrà ritenersi liberato da ogni impegno nei confronti della stessa, alla	
	quale non spetterà alcun compenso professionale, indennizzo o rimborso, fatto	
	salvo il diritto del Comune al risarcimento dei danni.	
	9) Varianti e/o integrazioni- I progetti prodotto dalla Società Sviluppo	
	Genova s.p.a., in conformità al presente disciplinare incarico, resteranno di	
	piena ed esclusiva proprietà del Comune di Genova, che potrà eseguirli o	
	meno, così come potrà apportarvi o farvi apportare tutte le modificazioni e/o	
	integrazioni che riterrà opportune o necessarie, in relazione alla funzionalità	
	delle opere.	
	Resta inteso che qualora dette modificazioni e/o integrazioni comportassero	
	alterazioni tali da pregiudicare la coerenza complessiva dei progetti stessi, il	,
	Pagina 7 di 10	

Comune di Genova si impegna a renderne preventivamente edotta la Società.	
 Eventuali varianti e/o integrazioni richieste in sede di esame del/i progetto/i,	
da parte degli Enti preposti al rilascio dei pareri, dovute alla incompletezza o	
inadeguatezza degli elaborati o del/i progetto/i, saranno apportate senza onere	
 alcuno per il Comune di Genova.	
Nell'eventualità che l'Amministrazione ritenga necessario introdurre varianti	
ed aggiunte al progetto, non riconducibili a incompletezza o inadeguatezza	
 dello stesso, la Società ha l'obbligo di redigere gli elaborati che sono richiesti	
a tale scopo. Per tali prestazioni saranno riconosciuti i compensi determinati	
con gli stessi criteri utilizzati per l' incarico.	
 10) Modalità di pagamento e tempistica	
Alla Società verranno liquidate le prestazioni rese compatibilmente con il	
D.P.C.M. 16/02/2017 "Modifica dei decreti del Presidente del Consiglio dei	
 ministri 25 maggio 2016 e 6 dicembre 2016 in materia di riqualificazione e	
sicurezza delle periferie" con il quale sono state adeguate le percentuali di	
erogazione del finanziamento alle percentuali di avanzamento dei progetti, al	
fine di far fronte tempestivamente alle esigenze finanziarie degli enti	
 partecipanti al Programma straordinario.	
 Le prestazioni rese dalla Società di cui all'art. 2 saranno sottoposte a verifica	
di rispondenza da parte del RUP della presente convenzione.	
 Ad avvenuta comunicazione alla Società della regolare esecuzione delle stesse	
ed intervenuta l'approvazione del progetto definitivo in prima fase ed	
esecutivo in seconda fase di progettazione, si darà luogo alla corresponsione	
del saldo, effettuando i conteggi definitivi sulla base di quanto effettivamente	
speso, e verranno conseguentemente corrisposte le somme dovute nel rispetto	
Pagina 8 di 10	_

di quanto previsto dal richiamato accordo.	
 Con l'approvazione dei progetti da parte del RUP la Società avrà comunque	
 diritto alla liquidazione dei corrispettivi indipendentemente dall'esito del	
 finanziamento che il Comune deve ricevere in base al D.P.C.M. 16/02/2017	
 "Modifica dei decreti del Presidente del Consiglio dei ministri 25 maggio	
 2016 e 6 dicembre 2016 in materia di riqualificazione e sicurezza delle	
 periferie".	
 La liquidazione del rimborso spese e' subordinata alla presentazione di	
 regolari fatture elettroniche da parte di Sviluppo Genova s.p.a. che dovranno	
 essere intestate a Comune di Genova – Direzione Programmazione	
Coordinamento Progetti Complessi Codice Univoco Ufficio (IPA) C0L0VS	
 Il pagamento verrà effettuato dalla Direzione Programmazione	
 Coordinamento Progetti Complessi entro trenta giorni dal ricevimento di	
 regolare fattura, mediante emissione di richiesta di mandato di pagamento	
Mod. M1 Rag.	
11) Informativa "privacy" – La società si dichiara a conoscenza che tutti i	
dati forniti al Comune nell'ambito del presente rapporto contrattuale saranno	
trattati dall'Ente nel pieno rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. 30.06.2003	
 n.196- "Codice in materia di protezione dei dati personali".	
12) <u>Spese</u> - Tutte le spese alle quali darà luogo la presente scrittura privata e	
 quelle ad essa inerenti e conseguenti sono a totale carico di Sviluppo Genova	
 s.p.a	
 Ai fini fiscali, si dichiara che le prestazioni rese nell'ambito del presente	
 contratto sono soggette all'imposta sul valore aggiunto, per cui si richiede la	
 registrazione in misura fissa ai sensi dell'articolo 40 del D.P.R. 26 aprile 1986,	
Pagina 9 di 10	

	n. 131. L'imposta sul valore aggiunto, alle aliquote di legge, è a carico della	
	stazione appaltante.	
	La presente scrittura privata verrà registrata solo in caso d'uso ai sensi	
	dell'art. 5 del T.U. approvato con D.P.R. 131 del 26 aprile 1986.	
	Il presente contratto viene regolarizzato ai fini dell'imposta di bollo attraverso	
	l'apposizione di n. 3 contrassegni telematici di Euro 16,00 ciascuno che	
- DEMENT	vengono apposti sulla copia analogica del presente contratto, conservata agli	
	atti dell'Ufficio.	
	Letto, confermato con accettazione senza riserve e sottoscritto mediante	
	apposizione di firma elettronica	
	per Sviluppo Genova SPA Sig.Franco FLORIS (sottoscritto digitalmente)	
	per il Comune di Genova Arch. Giovanni Battista POGGI (sottoscritto	
	digitalmente)	
	\bigcirc_{1}	
	Alex	
·		
		<u> </u>
		en e
 :		4. (1.1.)
		<u> </u>
	Pagina 10 di 10	